



KQA 2/228

๒ พ.ค. ๕๕

19.55 น.

สำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี
รหัสเรื่อง : ศ2990 (KQA 2/228)
รับที่ : ๘8474/54 10 800
วันที่ : 06 ต.ค. 54 เวลา : 14:33

ที่ พน ๐๓๐๖/๕๑๖๖

กระทรวงพลังงาน

ศูนย์เอนเนอร์ยี คอมเพล็กซ์ อาคารบี ชั้น ๒๔

ถนนวิภาวดีรังสิต กรุงเทพฯ ๑๐๙๐๐

๖ ตุลาคม ๒๕๕๔

เรื่อง การเสนองบประมาณและแผนการดำเนินงานประจำปี ๒๕๕๕ ขององค์กรร่วมไทย-มาเลเซีย

เรียน เลขาธิการคณะรัฐมนตรี

สิ่งที่ส่งมาด้วย ๑. สำเนาหนังสือองค์กรร่วมไทย-มาเลเซีย ที่ MTJA/FN/๑๑/๔๐๓ ลงวันที่ ๒๐ มิถุนายน ๒๕๕๔

๒. Proposed Annual Budget of Malaysia-Thailand Joint Authority for the Financial
Year 2012 (1st January 2012 to 31st December 2012)

๓. สรุปสาระสำคัญของงบประมาณและแผนการดำเนินงานประจำปี ๒๕๕๕ ขององค์กรร่วมไทย -
มาเลเซีย

ด้วยกระทรวงพลังงานขอเสนอเรื่อง การเสนองบประมาณและแผนการดำเนินงานประจำปี ๒๕๕๕ ขององค์กรร่วมไทย-มาเลเซีย มาเพื่อคณะรัฐมนตรีพิจารณา โดยเรื่องที่เสนอดังกล่าวนี้นี้เข้าข่ายที่จะต้องนำเสนอคณะรัฐมนตรีตามที่กำหนดในพระราชกฤษฎีกาว่าด้วยการเสนอเรื่องและการประชุมคณะรัฐมนตรี พ.ศ. ๒๕๔๘ มาตรา ๔ (๑) รวมทั้งเป็นไปตามกฎกระทรวงฉบับที่ ๓ (พ.ศ. ๒๕๓๖) ออกตามความในมาตรา ๕ และมาตรา ๑๘ วรคหนึ่ง (๘) และวรรคสอง แห่งพระราชบัญญัติองค์กรร่วมไทย-มาเลเซีย พ.ศ. ๒๕๓๓ และกฎกระทรวงว่าด้วยการชำระค่าภาคหลวงและรายได้อื่นๆ จากการผลิตปิโตรเลียมในพื้นที่พัฒนาร่วม ให้แก่รัฐบาลแห่งราชอาณาจักรไทยและรัฐบาลแห่งมาเลเซีย พ.ศ. ๒๕๔๗ ออกตามความในมาตรา ๑๐ และมาตรา ๑๘ (๒) และ (๑๐) แห่งพระราชบัญญัติองค์กรร่วมไทย-มาเลเซีย พ.ศ. ๒๕๓๓

ทั้งนี้ เรื่องดังกล่าวมีรายละเอียด ดังนี้

๑. เรื่องเดิม

๑.๑ ตามความตกลงว่าด้วยธรรมนูญและเรื่องอื่นๆ ที่เกี่ยวเนื่องกับการจัดตั้งองค์กรร่วมไทย-มาเลเซีย ฉบับลงนามเมื่อวันที่ ๓๐ พฤษภาคม ๒๕๓๓ และตามพระราชบัญญัติองค์กรร่วมไทย-มาเลเซีย พ.ศ. ๒๕๓๓ รัฐบาลแห่งราชอาณาจักรไทยและรัฐบาลแห่งมาเลเซียได้ร่วมกันจัดตั้งองค์กรร่วมขึ้น เพื่อแสวงสิทธิและรับผิดชอบแทนรัฐบาลทั้งสองในการสำรวจและแสวงประโยชน์จากทรัพยากรธรรมชาติ ที่ไม่มีชีวิตในพื้นที่ดินใต้ทะเลและใต้ดิน โดยเฉพาะอย่างยิ่งปิโตรเลียมในพื้นที่พัฒนาร่วม โดยมีหลักการที่สำคัญคือ ค่าใช้จ่ายทั้งปวงที่เกิดขึ้นและผลประโยชน์ที่องค์กรร่วมได้รับจากกิจกรรมที่ดำเนินไปในพื้นที่พัฒนาร่วม รัฐบาลทั้งสองประเทศจะร่วมรับผิดชอบและแบ่งปันโดยเท่าเทียมกัน

๑.๒ รัฐบาล...

๑.๒ รัฐบาลแห่งราชอาณาจักรไทยและรัฐบาลแห่งมาเลเซีย ได้แต่งตั้งคณะกรรมการองค์กร่วมซึ่งประกอบด้วย ประธานร่วมฝ่ายละ ๑ คน และสมาชิกฝ่ายละ ๖ คน เพื่อเป็นตัวแทนของรัฐบาลทั้งสอง ในการควบคุมการสำรวจและแสวงประโยชน์จากทรัพยากรธรรมชาติที่ไม่มีชีวิตในพื้นที่พัฒนาร่วม และเป็นผู้รับผิดชอบในการกำหนดนโยบายสำหรับการควบคุมนั้น

๑.๓ ปีงบประมาณขององค์กร่วมเริ่มต้นตั้งแต่วันที่ ๑ มกราคม และสิ้นสุดในวันที่ ๓๑ ธันวาคม ของทุกปี

๒. เหตุผลความจำเป็นที่ต้องเสนอคณะรัฐมนตรี

ตามกฎกระทรวงฉบับที่ ๓ (พ.ศ. ๒๕๓๖) ออกตามความในมาตรา ๕ และมาตรา ๑๘ วรคหนึ่ง (๘) และวรคสอง แห่งพระราชบัญญัติองค์กร่วมไทย-มาเลเซีย พ.ศ. ๒๕๓๓ กำหนดให้ องค์กร่วมเสนองบประมาณประจำปีหลังจากได้รับความเห็นชอบจากคณะกรรมการองค์กร่วมแล้ว โดยให้เสนอต่อรัฐบาลแต่ละฝ่าย เพื่อให้เป็นไปตามความตกลงก่อนวันเริ่มต้นปีงบประมาณไม่น้อยกว่าห้าเดือน (ภายในวันที่ ๓๑ กรกฎาคม ก่อนเริ่มปีงบประมาณนั้น) และตามกฎกระทรวงว่าด้วยการชำระค่าภาคหลวงและรายได้อื่นๆ จากการผลิตปิโตรเลียมในพื้นที่พัฒนาร่วมให้แก่อัฐบาลแห่งราชอาณาจักรไทยและรัฐบาลแห่งมาเลเซีย พ.ศ. ๒๕๔๗ ออกตามความในมาตรา ๑๐ และมาตรา ๑๘ (๒) และ (๑๐) แห่งพระราชบัญญัติองค์กร่วมไทย-มาเลเซีย พ.ศ. ๒๕๓๓ กำหนดให้องค์กร่วมกันรายได้ส่วนหนึ่งที่ได้รับจากปิโตรเลียมส่วนที่เป็นกำไรไว้ในกองทุนเพื่อเป็นค่าใช้จ่ายในการดำเนินงานประจำปีขององค์กร่วม โดยหักออกจากรายได้ที่ได้รับจากปิโตรเลียมส่วนที่เป็นกำไรที่ได้รับในไตรมาสสุดท้ายของปีก่อนปีงบประมาณนั้น

๓. ความเร่งด่วนของเรื่อง

กฎกระทรวงฉบับที่ ๓ (พ.ศ. ๒๕๓๖) ออกตามความในมาตรา ๕ และมาตรา ๑๘ วรคหนึ่ง (๘) และวรคสอง แห่งพระราชบัญญัติองค์กร่วมไทย-มาเลเซีย พ.ศ. ๒๕๓๓ เห็นควรให้การเสนองบประมาณประจำปีขององค์กร่วมต้องเสนอต่อรัฐบาลแต่ละฝ่าย เพื่อให้เป็นไปตามความตกลงก่อนวันเริ่มต้นปีงบประมาณ ไม่น้อยกว่าห้าเดือน (ภายในวันที่ ๓๑ กรกฎาคม ก่อนเริ่มปีงบประมาณนั้น)

๔. สารสำคัญ ข้อเท็จจริงและข้อกฎหมาย

๔.๑ องค์กร่วมได้เสนอขอของบประมาณประจำปี ๒๕๕๕ จำนวน ๔,๒๘๗,๕๐๐ เหรียญสหรัฐ ซึ่งประกอบด้วยค่าใช้จ่ายในการดำเนินงาน (Operation Expenditure) ๔,๑๑๘,๕๐๐ เหรียญสหรัฐ และค่าใช้จ่ายที่เป็นทุน (Capital Expenditure) จำนวน ๑๖๙,๐๐๐ เหรียญสหรัฐ โดยเพิ่มขึ้นประมาณร้อยละ ๑๘ หรือ ๖๔๗,๖๐๐ เหรียญสหรัฐ จากงบประมาณที่ได้รับอนุมัติในปี ๒๕๕๔

๔.๒ ที่มาของเงินงบประมาณประจำปี ๒๕๕๕ ได้เสนอขอใช้เงินจากปิโตรเลียมส่วนที่เป็นกำไรในไตรมาสสุดท้ายของปี ๒๕๕๔ จำนวน ๓,๓๔๘,๗๕๙.๒๒ เหรียญสหรัฐ และงบประมาณเหลือจ่ายของปี ๒๕๕๓ จำนวน ๙๔๘,๗๔๐.๗๘ เหรียญสหรัฐ

๔.๓ ในปี ๒๕๕๕ องค์กร่วมจะมีรายได้จากค่าภาคหลวง ๓๐๑.๑๑ ล้านบาทเหรียญสหรัฐ และปิโตรเลียมส่วนที่เป็นกำไร ๗๖๓.๐๖ ล้านบาทเหรียญสหรัฐ

๕. ข้อเสนอ...

๕. ข้อเสนอของกระทรวงพลังงาน

กระทรวงพลังงานได้พิจารณาแล้วเห็นว่า คำของบประมาณและแผนการดำเนินงานประจำปี ๒๕๕๕ ขององค์กรร่วมที่เสนอนี้ มีรายละเอียดประกอบครบถ้วนตามระเบียบการเสนอของงบประมาณ โดยมีการแสดงรายการแผนการใช้จ่ายเงินและแผนงานที่เหมาะสม สรุปรายงานกิจกรรมที่สำคัญ รายการบุคลากร คำชี้แจงเกี่ยวกับการเพิ่ม/ลดส่วนจัดสรรของงบประมาณที่เสนอ และงบการเงินที่เป็นจริงของปีที่ผ่านมา แหล่งที่มาและการใช้เงินกองทุน รวมทั้งงบประมาณที่ตั้งได้มีการจัดสรรที่เหมาะสม ดังนั้น กระทรวงพลังงานจึงเสนอให้คณะรัฐมนตรีพิจารณาให้ความเห็นชอบงบประมาณและแผนการดำเนินงานประจำปี ๒๕๕๕ ขององค์กรร่วมไทย-มาเลเซีย

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณานำเสนอคณะรัฐมนตรีต่อไป

ขอแสดงความนับถือ



(นายพิชัย นริพทะพันธุ์)

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงพลังงาน

กรมเชื้อเพลิงธรรมชาติ

สำนักบริหารกิจการปิโตรเลียมระหว่างประเทศ

โทร. ๐ ๒๗๙๔ ๓๔๓๘

โทรสาร ๐ ๒๗๙๔ ๓๔๒๘

E-mail Kriangkrai@dmf.go.th